مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه
نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، آلتی
آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ۱

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

محل اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه
درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری
نشر اولنور

سلاملق رسم عالیسی

جمعه کونی سلاملق رسم والای شوکت احتواسی جملهٔ مؤسسات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهیدن اولان (حمیدیه) جامع نور لامعنده اجرا بیورلمشدر.

ولی نعمت بی امتنانمز پادشاه عالیشانمز افندمز حضرتلری کردونه سوار سلطنت اولدقلری حالده کمال دبدبه ودارات ایله جامع شریفه عزیمت وفریضهٔ منجیهٔ صلات جمعه‌یی بعدالادا سرای همایون جناب ملوکانه‌لرینه عودت بیورمشلردر.

اثنای عزیمت وعودت سنیهٔ جناب ظل اللهیده رهکذار همایونده ایستادهٔ موقع تعظیم اولان عساکر نصرت قرین وبیکلرجه مشتاقین طرفلرندن صبح ومسا پیرایهٔ السنهٔ پیر وبرنا اولان (پادشاهم چوق یشا) دعای اجابت احتواسی تکرار علی التکرار ایفا وتذکار قلنمشدر.

رسم عالئ باهر المعالی‌یی تماشا ایچون دائرهٔ فاخره‌ده حاضر بولندقلری مسموع عالی اولان معتبران اجانبدن بعضلری بالواسطه نائل التفات شرف غایات حضرت پادشاهی اولمشلردر.

قسم رسمی

توجیهات

مأموریت

(خارجیه)

منحل اولان بونیخ فخری شهبندرلکنه اصحاب اقتدار وحیثیتدن موسیو قتور تعیین بیورلمشدر.

نشان

مصر فوق العاده قومیسری دولتلو مختار پاشا حضرتلرینك رفاقتی برنجی کتابتنده مستخدم سعادتلو عارف بك افندی حضرتلرینه ایفای وظیفهٔ مأموره‌سنده مشهود اولان مساعی واقداماتنه مکافاةً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

یاوران حضرت شهریاریدن طوپچی قائممقامی عزتلو علی رضا بکه المانیاسیار طوپچیلرینه مخصوص انداخت تعلیمنامه‌سنی ترکجه‌یه ترجمه ایتمسنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

مدالیه

کمی طائفه‌سندن اولوب دکزه دوشمش اولان ادهمی تخلیص ایدن کورنجی قیون اسکله‌سی محافظه مأموری حسین افندی‌یه وموم‌خانه اسکله‌سی اوکنده دکزه دوشمش اولان صندالجی غاوریل نام شخصی تخلیص ایدن دکز محافظه مأمورلرندن ارنودکویلی احمد افندی ایله قایقجی وانلی سلیمان اغایه برر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر.

MİLLİ KÜTÜPHANE · ANKARA · 1946

داخلیه

اثر خیر خلافتپناهی

سلانیك ولایتی داخلنده تکوش قضاسنك مرکزی اولان قوادار قصبه‌سنده واقع اوسط محله‌سی جامع شریفنك محتاج تعمیر اولدیغی واصل سمع عالی اولمسی اوزرینه بونك دخی علاوهٔ مبرات جمیلهٔ حضرت ولی نعمت اوله‌رق مصارفی طرف اشرف جناب خلافتپناهیدن عنایت واحسان بیورلمق اوزره یکیدن انشاسی خصوصنه امر وارادهٔ حسنات عادهٔ حضرت شهنشاهی موهبت افزای سنوح وصدور اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه منطوق منیفی انفاذ اولنمش وجامع شریف مذکورك مأمورین حکومت واشراف مملکت حاضر اولدقلری حالده وضع اساس رسمی اجرا قلندیغی دخی سلانیك ولایتنك اشعار رسمیسندن اکلاشلمش اولمغله ولی نعمت بیمنتمز ذات شوکتسمات افندمز حضرتلرینك فزونئ عمر وسلطنت ودها نیجه نیجه آثار خیریه‌یه موفقیت سنیهٔ ظل اللهیلری دعاسی زیور زبان محمدت وشکران اوله‌رق اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

قرا تشکیلی

شرقی روم ایلی ایالتندن اخیراً هجرت ایدوب ادرنه ولایتنده اسکان اولنان درت یوز اللی سکز خانه مهاجرینك تشکیل ایلدکاری سکز قریه‌نك «بنیاد حمید» «اثر حمید» «حمید اباد» «عثمانلو» «دار الخیر» «بنیان حمید» «برکت» «اثر سلطانی»ناملریله توسیمی ومعاملات لازمه‌نك اجراسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب ظل اللهی شرف صدور بیورلمشدر.

جامع انشاسی

جنتمکان خداوندکار غازی حضرتلرینك بروسه داخلنده اولوب حرکت ارضدن منهدم اولان شهادت نام جامع شریفلرینك سایهٔ مبرتوایهٔ جناب خلافتپناهیده مجدداً انشاسی ضمننده محلنجه بر قومیسیون تشکیلی

وتفرعاتی خصوصنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی شرفتعلق بیورلمشدر .

﴿ حمیدیه جاده‌سی ﴾

قوزغنجقده حمیدیه جاده‌سی شوسه‌سنك اون ایکی بیك غروشله دائره‌سنك نظارتی تحتنده اوله‌رق امانهٔ تعمیرات مقتضیه‌سنك اجراسیله مبلغ مزبورك اوچیوز یدی سنه‌سی تعمیرات وانشاآت عمومیه ترتیبندن تسویه‌سنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری شرفصادر اولمشدر .

﴿ نشان قبولی ﴾

روما سفیری سعادتلو محمود ندیم بك افندی حضرتلرینه حشمتلو یونان قرالی حضرتلری طرفندن اعطا اولنان برنجی رتبه سوور نشاننك مشارالیه طرفندن قبول وتعلیقنه مساعدهٔ سنیه شایان بیورلمشدر .

* * *

برنجی فرقهٔ همایونه منسوب برنجی پیاده لواسی سعادتلو کاظم وبرنجی سواری لواسی قوماندانی سعادتلو محمدعلی ونمونه طوپجی الایی قوماندانی میرلوا سعادتلو احمد حمدی پاشالرایله برنجی مزراقلی سواری الایی میرالایی عزتلو سید وبرنجی پیاده الایی میرالایی عزتلو حسنی وایکنجی پیاده الایی میرالایی عزتلو تحسین وایکنجی سواری الایی میرالایی عزتلو حقی ومکتب حربیه‌ده پیاده معلمی میرالای عزتلو علی ونمونه طوپجی الایی قائممقامی عزتلو هاشم بكلره المانیا دولتی طرفندن اعطا اولنان ایکنجی رتبه‌دن قورون دوپروس وبك اوغلی ژاندارمه قوماندانی عزتلو حسین حسنی بكه ویریلان اوچنجی وبرنجی طوپجی الاینده ملازم حمیتلو مصطفی افندی‌یه اعطا اولنان دردنجی رتبه‌لردن اغل روژ نشانلرینك مومی الیهم جانبندن قبول ولدالایجاب تعلیقنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

﴿ حضور سامیٔ جناب صدارت تعظمایه ﴾

جناب آفرینندهٔ کون ومکان حامیٔ ملك وملت ومنبع لطف وعاطفت ومرحمت اولان ولی نعمت بیمنتمز پادشاه ملك خصلت وشهنشاه مراحم سیرت افندمز حضرتلرینی کمال شوکت وعظمتله تخت عالی بخت ظل اللهیلرنده الی آخر الدوران شرفپیرای سطوت وشان بیورسون آمین عبد مملوك صداقت مسلوكلری من الازل ظل ظلیل مراحم دلیل شهریاریلرنده کسب ترقی وتمیز ایتمش ونعمت عبودیت وتابعیتی سرمایهٔ سعادت ومفخرت بیلمش اولان مرعش ارمنی ملت صادقه‌سندن اولوب پادشاه تبعه پرور وشهریار مرحمت اثر افندمز حضرتلرینك اوته‌دنبرو حق نالایق احقرانه‌مزده شایان وارایكان بیوریله کلان مساعدات مراحمغایات تاجداریلرینك بیكده برینك ایفای فرائض شكرانیه‌سنه تقابلدن عاجز بولندیغمز وبویله برجلیل القدر پادشاه عدالتپرور حضرتلرینك زیر تابعیتنده بولندیغمزه مفتخر ومتشكر اوله‌رق تأیید عبودیت واظهار صداقتدن اوزكه هیچ برامل وارزوده اولمدیغمز حالده ارمنیلك نامیله برطاقم اسافل واراذلك متجاسر اولدقلری حركات مجنونانه وتشبثات نانكورانه ورذیلانه‌لری یوزندن دریای حجالت ومحجوبیته مستغرق اولمش ایسكده بویله چند نفر بی‌عار وسرسرینك حركات خیانتكاریلرینه من القدیم صدق عبودیت وتابعیتی سعادت حال واستقبال طانیمش اولان ارمنی ملت صادقه‌سنی فدایه جهانی شامل اولان علو مرحمت وشفقت جلیلهٔ حضرت ملكداری‌نك قائل وراضی اولمدیغنی ایشیدنجه اشكریز شادیٔ مفخرت اوله‌رق ذاتاً زبان صداقتمزك درس قدیمی اولان دعای دیمومیٔ عمر واقبال وتمادیٔ فر وشوكت واجلال حضرت جهانبانیلرینك یكی باشدن ترتیل وتكراریله السنهٔ عبودیتمزی تزیین وتنویر ایلدك میانهٔ احقرانه‌مزده محدث وقوعات اولان اراذل معلومه‌نك افكار خائنانه‌لرینه تبعیت ایدر فرد آفریده اولمیوب جمله‌مز نعمت تابعیتی كردن عبودیته زبط ایتمش تبعهٔ صادقهٔ قدیمه‌دن بولندیغمزك ومن القدیم بادیٔ احیا وافتخارمز اولان وجهانه شامل بولنان عنایت وعاطفت جلیلهٔ حضرت جهانبانیلرینك كما كان مفارق اعجزانه‌مزده بارقه‌انداز بقا بیورلمسی تضرعات عمومیه‌سنده اولدیغمزك عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب ظل اللهی‌یه عرضنی كمال سوزشله استدعا واسترحام ایلرز اولبابده وقاطبهٔ احوالده امر وفرمان حضرت من له الامركدر .

فی ۲۲ شعبان سنه ۳۰۸ و ۲۰ مارت سنه ۳۰۷

مرعش ارمنی ملتی مرخصه وكیلی

سرپاپاس پاپاس مرادیان چورباجیان بلاركیان طوپالیان سرایدآریان دیشچكانیان طولابجیان قیومجیان طاتلیان مرادیان ماهكیان سماقیان تعلیجه جیان طالولیان مرادیان عالكسانیان چورباجیان سامامیان سیمونیان بربریان دراوخانسیان دیرمسرو‌بیان پارتامیان صالبیان سرهنیان دادیان بیمنجیان طوپالیان بموقیان اقریان عالكسانیان صلاتیان اریقیان بورنستریان اسلانیان چقربان الكسانیان جبنجیان قسارجیان مرادیان غله‌دریان سپنجیان قیومجیان اتمیان قنبوریان قیومجیان اراكلیان داراچیان جانسزیان حایلبیان شاملیان كورکجیان برونستریان ابویان چورباجیان قرهقاشیان بایرامیان

مطبوعات ادارهٔ بهیه‌سندن درسعادتده طبع ونشر اولنان بالجمله تركجه غزته‌لره تبلیغ اولنان اخطارنامه در ـ

ادرنه‌ده طبع ونشر اولنان « جریده » نام غزته ایله درسعادت غزته‌لرندن بعضلری بیننده جریان ایدن مباحثه حد معروفی تجاوز ایتمكده اولمسنه مبنی مذكور مباحثه‌یه بوكوندن اعتباراً ختام ویرلمسی لازم كلمش ودرسعادت غزته‌لرنده بعدما بوكبی مناقشه‌یه میدان ویرلمامسی اداره‌جه مقرر بولنمش اولمغله اخطار كیفیته مبادرت قلندی .

فی ۹ رمضان سنه ۳۰۸ وفی ۶ نیسان سنه ۳۰۷

ذكر اولنان (جریده) یه دخی بویولده براخطار نامه كوندرلمشدر .

﴿ قاتل دردستی ﴾

ملاطیه سنجاغی مجلس اداره‌سی اعضاسندن وارمنی قتولك ملتندن چولاقیان كیرقور اغانك كچن كیجه خانه‌سی قپوسنده مقتولاً بولنمسیله مدعیٔ عمومی معاونی ایله محلی ضابطه وپولیس مأمورلری طرفندن صباحه قدر صرف ایدیلان اقدام وغیرت اوزرینه قاتللرك دردست اولندقلری وكندولرینك ینه ارمنی ملتندن بولندقلری ولواء مذكورده مقیم ملل غیر مسلمه رؤسای روحانیه‌سنك بوبابده حكومتجه وقوعبولان تقیداتدن طولایی بیان ممنونیت ایلدكاری معمورة العزیز ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه كشیده اولنان ۵ و ۶ نیسان سنه ۳۰۷ تاریخلو ایكی قطعه تلغرافنامه‌دن اكلاشلمشدر .

﴿ بیروت لیمانی ﴾

بیروت لیمانی عملیاتی هوالرك فنا كیتمسندن طولایی تعطیل ایدلمش اولدیغی حالده بو دفعه تكرار كمال اقدام ایله اجرا ایدلمكه باشلامشدر . عملیات مذكوره ایكی سنه‌ده اكمال ایدیله‌جكدر .

یكی لیمان ساحله همان موازی وبر طرفدن یوزاللی مترو طولنده بر دیوار ایله ساحله ودیكر طرفدن اوچیوز مترو طولنده دیكر بر دیوارایله غرب اقتیلرندن مصون بر بوغازه مربوط اوله‌رق انشا اولنه‌جق سكز یوز مترو طولنده بر رختیم سایه‌سنده سكز یوز مترو طولنده بر حوض تشكیل ایده‌جكدر .

* * *

﴿ ازمیرده تراموای ﴾

ازمیرده كوزتپه تراموای مدیری نشان هارنس افندی شهر مذكورده دیكر بر تراموای خطی تأسیس ایتمك اوزره امتیاز طلبنی حاوی اوله‌رق نافعه نظارت جلیله‌سنه بر استدعا تقدیم ایلمشدر .

* * *

﴿ معدن امتیازی ﴾

سلانیك ولایت جلیله‌سی مضافاتندن كسندیره قضاسی داخلنده واقع قارغاجی وهورادی قریه‌لرنده انكلتره دولتی تبعه‌سندن موسیو فره‌دریق شارتونك بالتحری ظاهره اخراج ایلمش اولدیغی برانتیوان وبرسیملی قورشون معدنلرینك ۹۹ سنه مدتله ایشلدلمسی امتیازی مومی الیه موسیو شارتویه اعطا بیورلمشدر .

اولبابده‌كی فرمان عالی منطوق منیفنه نظراً ذكر اولنان معدنلرك ایكی سنه ظرفنده ایشلدلمسنه ابتدار اولنه‌جقدر .

*

﴿ افلاس ﴾

تجارت بحریه محكمه‌سی ریاست علیه‌سندن درسعادت تجارت اوطه‌سنه وقوعبولان تبلیغ رسمی‌یه نظراً آتیده اسامیسی محرر ذوات تعطیل تادیات ایلمشدر :

استانبولده تخمیس سوقاغنده بقال پشالوپلوسك ۱۴ مارت سنه ۳۰۷ وبالق پازارنده مقصودیه خانده تجار سقوردونك ۱۹ مارت سنه ۳۰۷ واستانبولده كبه‌جی خانده ۱۳ نومروده مقیم تجاردن باروخ الیناق وشركاسنك دخی ۲۵ مارت سنه ۳۰۷ تاریخلرندن اعتباراً افلاسلرینه حكم ایدلمشدر .

* * *

﴿ رفع ممنوعیت ﴾

آتیده محرر امتعه‌نك قبریسه ادخالی ممنوع اولدیغی حالده اخیراً بوممنوعیت رفع ایدلمشدر .

آناسون ، بقله ، قناریه یمی ، یونجه تخمی ، پموق بزوراتی ، چایر تخمی ، كندیر بزوراتی ، مرجمك ، كتان تخمی ، داری ، خردال ، نخود ، ثعلب ، بزورات طبیه سیسام وتوتون تخمی .

یواشیا قوری وپاپراقسز وساقسز اوله‌رق ادخال اولنه‌جق وعكس حالده ادخالنه مساعده ویرلمیه‌جكدر .

* * *

﴿ طربزون طریقیله ایران ترانسیت تجارتی ﴾

٤ نیسان ۱۸۹۱ تاریخنده ایرانك طربزون وارضروم طریقیله اولان ترانسیت معاملاتی بروجه آتی خلاصه ایدیلور :

اشیا	دنك
۲۱ مارتده ایرانه كوندرلمك اوزره موجود	۷۰۷۹
۲۱-۳ نیسانه قدر كلان مانیفاتوره	۱۳۵٦
« « مختلف صندق	۱۳۲۳
	۹۷۵۸
۳ نیسانده سوق اولنان اشیا	۳۳۲٦
ارسال اولنمق اوزره ٤ نیسانده موجود بولنان دنك وصندق	٦٤۳۲

تبریزه قدر مصارف نقلیه هر قنطار (۲۳۰ كیلو غرام) ایچون منتظم دنك ایله ٦٥ وصندق ایله ۷٥ قراندر .

*

﴿ صربستانه ادخالات : كمرك رسمی ﴾

اسقوپچینا مجلسی شمدی‌یه قدر قهوه‌نك هر ۱۰۰ كیلوغرامندن النان ۲۰۰ وشكرك ۱۰۰ كیلو غرامندن النان ۵۰ وزیوتك ۱۰۰ كیلو غرامندن النان ۱۰۰ فرانق رسملرك همان تزییدینه قرار ویرمشدر .

سائر مواد مغذیه رسمنك دخی تزیید ایدیله‌جكندن بحث اولنیور .

(درسعادت تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)

اعلان

﴿ معارف نظارت جلیله‌سندن ﴾

دار المعلمین شهادتنامه‌لیلرندن محمود حمدی افندی‌یه طوپخانه‌ده الیاس چلبی محله‌سنده ۳٦ نومرولی خانه‌نی ذكوره واناثه مخصوص اولمق اوزره شمس المكاتب نامیله خصوصی برمكتب اوله‌رق كشاد ایتمسی ایچون رخصت ویرلدیكی اعلان اولنور .

* *

﴿ اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سندن ﴾

قسطمونی ولایتی داخلنده قسطمونی قضاسنه مضاف قوزیقه ناحیه‌سنده امرك ویورمجه دیوانلرنده معلوم الحدود محلده واقع اولوب عزتلو واسیلاكی میزاكتونی بك ایله داودیان سركز افندینك تحریسنه مأذون اولدقلری انتیموان معدننك خریطه‌سی موجبنجه حدودی شمالاً ارتلو تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله كوپ‌قیا تپه‌سی نقطه‌سی بیننده واقع خط مستقیم وغرباً مذكور تپه‌دن بدأ ایله بش اخلاط چایی ایله حسینلی چاینك برلشدیكی نقطه بیننده واقع خط مستقیم وجنوباً مذكور دره‌لرك ملاقی اولدیغی نقطه‌دن بدأ ایله جرمن دره‌سی ایله دكرمن دره‌سنك برلشدیكی نقطه بیننده واقع خط مستقیم وشرقاً مذكور دره‌لرك برلشدیكی نقطه‌دن بدأ ایله مبدأ حدود اولان ارتلو تپه‌سی نقطه‌سی بیننده واقع خط مستقیم ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی التی یوز قرق بش جریب اراضی دروننده اعمال اولنه‌جق اولان مذكور انتیموان معدننك طقسان طقوز سنه مدتله متحریٔ مومی الیهما عهده‌لرینه احاله‌سی مقرر ایدوكندن معدن مذكوره برگونه اعتراضی اولنلرك معادن نظامنامه‌سنك یكرمی طقوز واوتوزنجی ماده‌لری موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً ایكی آی مدت ظرفنده مالیه نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ویا محلنده مركز ولایته مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

ولایات

﴿ خداوندكار ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه ﴾
﴿ كلان فی ١٤ نیسان سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌نك ﴾
﴿ صورتیدر ﴾

دكزلی ایله ایدین طرفلرنده انواع شقاوتده بولنان باطوملی كرد نوری ایله رفیقی عمر عثمانك چند كون مقدم شیخلو ناحیه‌سنك دوریل نام موقعنده نهاراً برقوجینك نقود واشیاسنی غصبه جرأت ایتدكلری بالاستخبار اوجوارده‌كی جایدر چفتلكنده باصدیریله‌رق اشیای مغصوبه ایله برابر دردست اولندقلری قره‌حصار متصرفلغنك تلغرافی اوزرینه معروضدر .

جسرارکنه قصبه‌سنك کوندن کونه توسع ایتمکده اولمسندن طولایی موجود اولان جوامع شریفه جماعتی استیعابه کفایت ایتمیه‌رك ادای صلاة ایچون مشکلات چکلمکده ایکن دائرهٔ حکومت جوارنده اولوب مدت مدیده‌دنبرو حال خرابیده قالمش اولان رضا افندی جامع شریفنك نقود موقوفه‌سندن ممتنع التحصیل درجه‌سنده بولنان مبالغدن تحصیل اولنان اقچه مأمورین وحمیتمندان اهالی جانبندن اعانةً ویریلان مبالغ ایله برلشدیریله‌رك قومیسیون مخصوص معرفتیله بوکره صورت مکمله‌ده تعمیر وادرنه‌دن مخصوصاً نفیس حالیلر جلب وتفریش واستماع اوزرینه مرکز ولایت استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیسی سعادتلو رشید بك افندی طرفندن اهدا ایدیلان لوحه‌لرایله تزیین قلنه‌رق بالجمله مأمورین حکومت ومعتبران مملکت حاضر اولدقلری حالده تبرکاً منقبهٔ ولادت رسالتپناهی قرائت وفزونئ ایام عمر واقبال وشوکت واجلال حضرت ظل اللهی دعوات مفروضه‌سنك تلاوت وتکراریله رسم کشادینك اجرا قلندیغی محلندن الدیغمز معلوماتدن مستفاد اولمغله مع المسار درج صحیفهٔ بیان اولنور.

* * *

نفس تکفور طاغی قصبه‌سنده کائن رستم پاشا جامع شریفیله عتیق ووسط وحاجه هرمز جوامع شریفه‌سنك محتاج تعمیر اولان محللرینك متصرف لوا سعادتلو بك افندی حضرتلریله معارف قومیسیونی رئیسی فضیلتلو نائب افندینك همت وغیرتلری ثمره‌سیله ووقفلری جانبندن وجماعت اسلامیه صندغندن اصول ونظامی دائره‌سنده اقچه صرفیله مکملاً ترمیماتی اجرا اولندیغی محلندن الدیغمز مکتوب مآلندن اکلاشلمش اولمغله ثبت صحیفهٔ ممنونیت قلندی.

* * *

قرجه‌علی قضاسنك کراز ترلا قریه‌سی اهالیسندن وشقاوت مستمره اصحابندن اولوب بوندن طقوز ماه مقدم دردست اولنمش اولان محمد اوغلی چنکانه عثمانك رفقاسندن قرنداشی شعبان نام شخصك اکری دره قضاسنه تابع رقه دره‌سی دنیلان محلده قائن والده‌سنك خانه‌سنده مختفی اولدیغی حالده ژاندارمه ملازمی ابراهیم اغا طرفندن برتقریب اخذ وکرفت ایدیله‌رك قرجه‌علی‌یه کتیرلدیکی ووادئ فرارده بولنان دیکر رفیقلرینك دخی تحری وتعقیبلرینه دوام اولنقده بولندیغی مذکور قرجه‌علی قائممقاملغندن جانب جلیل ولایته وقوعبولان اشعاردن مستبان اولمشدر.

* * *

لله الحمدوالمنه بوهفته ظرفنده شهرمزه وحوالیسنه باران فیض رسان نازل اولمش وملحقاتدن النان خبرلره کوره اورالرجه‌ده بوکونلرده نافع یغمورلر یاغمقده اولوب زراع اهالی کمال خواهشله حراثته چالیشمقده ومزروعاتده آثار فیض مشاهده اولنقده بولنمشدر.

(ادرنه)

﴿ دخالت ﴾

ولچترینك بلاسقه قریه‌سی اهالیسندن اولوب برسنه مقدم صربیه‌یه فرار ایدن دیشقو ولد طوسقونك سایهٔ رفاه وایهٔ حضرت کیتی ستانیده نائل اولمش بولندیغی استراحت وسعادتی هیچ بریرده الده کچیره‌میه‌جکنی بالتفرس اظهار ندامتله بوکره عودت ودخالت ایتدیکی ومأوای قدیمنه اسکان ایدلدیکی پرشتنه متصرفلغندن اشعار اولنمشدر.

(قوصوه)

﴿ اصلاحخانه ﴾

شهرمز اصلاحخانه اداره‌سنك مقدما محترق اولان قسمنك بوکره مجدداً انشاسنه تشبث اولنمشدر. الدیغمز معلوماته نظراً انشاآت مذکوره فوقانی قاتده درسخانه وترزی وقوندره‌جی دائره‌لریله قلعه دیواری اتصالنده برطوقومه خانه وسوقاق اوزرنده برمطبخ وحولی داخلنده برتیمور خانه‌دن عبارت اوله‌جغی کبی جامه‌شوی خانه‌جه‌ده تعمیرات مقتضیه اجرا ایدیله‌جکدر. اشبو انشاآت وتعمیرات ایچون ٤٣,٤٠٠ غروش مصرف کشف وتخمین اولنمش وقارشولغی استحضار اولنمشدر. مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن عزتلو بکر بك افندینك تحت ریاستنده اوله‌رق دیون عمومیه مدیری عزتلو فوزی واصلاحخانه مدیری ابراهیم بکلرله اصلاحخانه قومیسیونی اعضاسندن قره‌قاش محمد افندیدن مرکب تشکل ایدن قومیسیون معرفتیله انشاآت وتعمیرات مذکوره اجرا ایدیله‌جکدر کشف دفتریله خریطه‌لر وتیمور خانه ایچون مقتضی آلات وادوات دفتری قومیسیونه کونررلمشدر.

* * *

﴿ ابنیه استاتستیقی ﴾

٣٠٦ سنه‌سی ظرفنده ولایت داخلنده یکیدن جمعاً ٢٤٩٨ بنا انشا اولنمشدر، که بونك ١٦٩٨ ی سلانیك و٦٧٩ ی سیروز و١٢٢ سی درامه سنجاغنده‌در

ابنیهٔ مذکوره‌نك ١٤٧٨ بابی خانه ویکرمی بری خان وبشی غازینو واوچیوز اللی ایکیسی دکان ویوز اونی مغازه ویکرمی التیسی قهوه خانه واونی فابریقه وقرقی دکرمن ویکرمی بشی فرون وایکیوز قرق التیسی آخور وصمانلق وانبار وایکیسی میخانه واوتوز بری چفتلك ابنیه‌سی وبری قرائتخانه‌در.

منهدم ومحترق اولان ابنیه‌نك یکونی ایسه ١٤٩٢ در. بوندن اکلاشیلیورکه بوسنه ظرفنده منهدم ومحترق اولان ابنیه‌دن بیك یدی باب زیاده انشاآت وقوعبولمش وبوندن ماعداده ٧٤٠ باب بنا تعمیر اولنمشدر »

کچن اوچیوز بش سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان انشاآت ١٩٨٩ بنادن عبارت اولوب بوسنه انشاآتنده ٤٠٣ ابنیه فضله کوریلورکه یوزده یکرمی درجه‌سنده برترقیدر.

یکیدن انشا اولنان ابنیه‌نك منهدم ومحترق اولنلردن برثلث نسبتنده فضله اولمسی سایهٔ معموریتوایهٔ جناب ملوکانه‌ده ولایتمز داخلنده عمران وثروتك بردرجهٔ فوق العاده‌ده مترقی اولدیغنی اثبات ایلدیکی کبی کچن سنه‌دن بوسنه یوزده یکرمی نسبتنده برفضله کورلمسی‌ده اشبو ترقینك کوندن کونه مزداد اولمقده بولندیغنی اثبات ایلرکه حقیقةً شایان تشکر احوالدندر.

* * *

﴿ حریق ایستاتستیقی ﴾

٣٠٦ سنه‌سی ظرفنده ولایت داخلنده جمعاً ١١٩١ باب بنا محترق اولمشدر. سلانیك شهرنده وقوعبولان حریق کبیر مناسبتیله اشبو یکونك ١٠٦٩ ای سلانیك قضاسنده وقوع بولمشدر. سیروز سنجاغنده ٤٢ باب بنا محترق اولمش ودرامه سنجاغی یانغنلری ایسه برباب خانه ایله برباب مغازه‌دن عبارت بولنمشدر.

اشبو ابنیه ٩١٠ خانه، ١١ خان، ٢٠٩ دکان، ١٣ مغازه، ٢٠ قهوه‌خانه، ٣ فابریقه، ٢ دباغخانه، ٥١ ابنیهٔ متفرقه‌دن مرکب اولوب بشیوز بیك لیرایه قریب برقیمتده‌در.

« سلانیك »

﴿ اجمال احوال وفیئات جدولی ﴾

کچن قیش اثناسنده شدتله حکم فرما اولان صغوقلردن ممالك شاهانه‌نك حبوبات یتشدریلان محللرنده مزروعات بوزلمیوب بالعکس کسب تفیض ایلمش ایسه‌ده مجارستان، بلغارستان وروماتیا کبی اوروپاده حنطه یتشدرلمکله اشتغال اولنان مملکتلردن النان خبرلر موسم شتاده حکم سورمش اولان صغوقلرك شدتندن طولایی مزروعاتك بوزلدیغنی وبوسنه محصول مقدارنده نقصان کوریله‌جکنی معلندر.

موجب ممنونیت اولان بواحواله کله‌جك محصول اثناسنده ملکمزك هرطرفنده زیاده مقدارده ایپك بوجکی یتشدرلمسنه صرف اولنقده اولان مساعی دخی منضم اولمقده‌در.

فی الحقیقه ازمیردن النان معلوماته نظراً ایپك بوجکی تخملری موجب ممنونیت برصورتده اچیلغه باشلامش وبوسنه طوتیلان تخملر کچن سنه‌دن پك کلیتلی بولندیغی کبی کافه‌سی دخی پاستور اصولنده یتشدرلمکده بولنمشدر.

پیاسه‌مزك معاملات عمومیه‌سنه کلنجه بوهفته کچن هفته‌یه نسبتله تبدلات کورلمامش وورود ایدن ٣٠,٠٠٠ کیله سرت حنطه تکفور طاغی وصامسون مالنك بهر کیله‌سی ٢٦–٢٧ غروشه وادرنه وروم ایلی مالنك بهر قیه‌سی ٤٨–٥٠ پاره‌یه اوله‌رق کاملاً صاتلمشدر.

بوهفته ظرفنده ٥,٠٠٠ کیله یموشاق حنطه کلمش وقلبه مالنك بهر کیله‌سی ٢٩½–٣٠ غروشه وورنه وبالچق مالنك بهر کیله‌سی دخی یکرمی سکز غروشه اوله‌رق کاملاً فروخت اولنمش وکرقاوعزیما حنطه‌سندن هیچ مورودات وقوعبولمامش وموجود بولنان ٥,٥٠٠ کیله مالك بهر کیله‌سی ٢٩½–٣٠ غروشه اوله‌رق الدن چیقارلمشدر بوندن ماعدا کچن هفته فیئاتیله ٦,٥٠٠ چوال مصر صاتلمش وشعیر ایله چاودار ویولاف اوزرینه اخذ اعطا مشاهده اولنمامش وبوهفته کلان دقیق ٥,٠٠٠ چوالدن عبارت بولنمش ایسه‌ده صاتش ١٠,٠٠٠ چواله رسیده اولمشدر.

فاصولیه پیاسه‌سنده بوهفته ظرفنده کچن هفته فیئاتیله ٧٠٠ چوال فاصولیه صاتلمش ونخود وبقله اوزرینه معامله اولمامش وکچن هفته فیئاتیله ٣٢٠ چوال سیسام، ١١٠ چوال پاموق بزوراتی و٤٣٠ چوال دخی قوش اوتی وقیه‌سی ٥٢–٥٤ پاره‌دن دخی ١٦٠ چوال کتان تخمی فروخت ایدلمش وکندیر وخشخاش اوزرینه معامله کورلمامشدر. باشلوجه اخراجات امتعه‌مزه کلنجه تفتیك پیاسه‌سنده برمقدار رواج مشاهده اولنقده ایسه‌ده فیئاتجه بوهفته هیچ تبدلات کورلمامش وفیئات جدولمزده کوریلان فیئاتلر ایله بیك بالیه قدر مال صاتلمش وبوهفته ظرفنده ١٢٣ — ١٢٥ غروشدن ١٤ صندوق تل کل بالیکسر وقیه‌سی ١١٤ غروشدن ١٠ صندوق تل قیصری که جمعاً یکون ٢٤ صندوق افیون وقیه‌سی ٢٤¾ غروشدن ١٠ چوال بیاض قیصریه وقیه‌سی ١٤¼ غروشدن ٤٠ چوال طبیعی سیواس وقیه‌سی ¼ ١١ غروشدن ٦٨ چوال صاری سیواس وقیه‌سی ١٠–١٣¾ غروشدن ١٤ چوال صاری نیکده قلایجق که جمعاً یکون ١٣٢ چوال کیتره وقیه‌سی ٥²⁄₄ غروشدن دخی ٥٤ چوال جهری فروخت ایدلمش وموجودی کلیتلی اولان خالی اوزرینه اوقدر رواجلی معامله مشاهده اولنمامشدر.

ایپك پیاسه‌سنه کلنجه بوهفته قیه‌سی ١٤٠ غروشدن ٤ بالیه ایتالیا ایپکی صاتلمش والده مال اولمامسندن ومورودانك فقدانندن ناشی اسپیرتو پیاسه‌سنده معامله کورلمامش ویالکز ورود ایدن ٣٥ واریل اولادولفقا فروخت اولنمشدر.

قنطاریه‌یه کلنجه بوهفته ظرفنده کچن هفته فیئاتیله ١٠٠ چوال قهوه وبوهفته ظرفنده ورود ایدن ٣,٢٠٠ چوال شکر مارقه وجنسنه کوره بهر چوالی ١٠٥—١٠٧ غروشه کاملاً فروخت اولنمش وهفته ظرفنده ورود ایدن ٢٢,٠٠٠ چوال هندستان پرنجینك ٥,٠٠٠ چوالی ایله ٨٠ چوال جاپونیا پرنجی صاتلمش وغاز ایله موم اوزرینه رواجلی معامله کورلمشدر.

« درسعادت تجارت اوطه‌سی غزته‌سی »

قسم غیر رسمی

تلغراف

(اژانس دوقسطنطینوپل تلغرافنامه‌لری)

روما ١٦ نیسان

ویانه سفیری عطوفتلو ضیا بك افندی حضرتلری بوکون اوکله‌دن صکره وداعنامه‌لرینی قرال حشمتلو هومبرت حضرتلرینه تقدیم ایلدیلر. مشار الیه وارکان سفارت سرای قرالیده ویریلان ضیافتده حاضر بولندقلری کبی باش وکیل مارکی دی رودینی دخی مدعو ایدی.

روما سفیر لاحقی سعادتلو محمود ندیم بك افندی حضرتلری یارین اوکله‌دن صکره اعتمادنامه‌لرینی قرال حضرتلرینه تقدیم ایده‌جکلردر.

مشار الیه ضیا بك افندی حضرتلری بوکون مأموریت جدیده‌سی اولان ویانه‌یه متوجهاً رومادن حرکت ایتمشدر.

روما ١٧ نیسان

قرال حشمتلو هومبرت حضرتلری یارینکی کون روسیه دولتنك روما سفیر جدیدی موسیو دو (ولانغالی) یی قبول ایده‌جك وسفیر مومی الیه دخی قرال حضرتلرینه اعتمادنامه‌لرینی تقدیم ایلیه‌جکدر.

پترسبورغ ١٧ نیسان

غراند دوشس اولغا فه‌ئودوروونانك جنازه‌سی بوکون اوکله‌دن صکره ساعت ایکیده بورایه واصل اولدی. ایمپراطور حضرتلری بالذات جنازه‌یی استقبال ایچون (طوسنا) استاسیونه قدر کیتمشلردی. جنازه‌نك پترسبورغ تیمور یولی موقفنه وصولنده ایمپراطوریچه حضرتلریله بالجمله خاندان ایمپراطوری اعضاسی ورؤسای روحانیه ایله کبرای دولت حاضر ایدیلر.

ایمپراطور ماشیاً وایمپراطوریچه عربه ایله اولدقلری حالده جنازه‌یی سن‌پول وپیه‌ر کلیسالرینه قدر تعقیب ایتمشلردر.

غراس ١٧ نیسان

قرالیچه حشمتلو ویقتوریا حضرتلری بوکون پرنسس استفانی ایله پرنس وپرنسس فیلیپ دوساقس قوبورغ وپرنس فرانسوا ژوزف دوباتنبرغی نزدلرینه قبول ایتمشلردر.

پارس ١٧ نیسان

تجارت ناظری موسیو ژول روش کمرك تعرفه‌لرینه دائر ایالاتده اجرا ایدیلان تحقیقات نتیجه‌سنی مجلس وکلایه بیان ایتمشدر. مجالس عمومیه‌نك اکثری اصول حمایه‌لهنده فوق العاده برصورتله بیان افکار ایلمشدر.

واشنغتون ١٦ نیسان

ممالك مجتمعه خارجیه ناظری موسیو بلن ایتالیا دولتنك نوطه‌سنه ویردیکی جوابده حکومت مذکوره ایله اولان معاهده‌نك اخلالندن طولایی متضرر اولان ایتالیا دولتی تبعه‌سنك ضررلرینی حکومات مجتمعه تضمین ایده‌جك ایسه‌ده اولا ذکر اولنان معاهده‌نك اخلال اولنوب اولنمدیغنك اکلاشلمسی لازم اولدیغنی بیان ایلمشدر.

MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA 1945

مدعی عمومی « نووه‌ل اورلئان » مقتولینه دائر تحقیقاته ابتدار ایلمشدر .

* * *

(اژانس اوریانتال تلغرافنامه‌لری)

پارس ۱۷ نیسان

خارجیه ناظری موسیو (ریبو) فرانسه‌نك پترسبورغ سفیری موسیو (دولابوله) یی بو کون نزدینه قبول ایله تعلیمات لازمه‌یی اعطا ایلدیکندن سفیر مومی الیه محل مأموریتنه عودت ایتمك اوزره‌در .

برلین ۱۷ نیسان

۱۸۹۱ سنه‌سنك ایلك اوچ ایی ظرفنده المانیا ممالکندن ممالك مجتمعه ایچون وقوع بولان اخراجات اون میلیون مارقه قریب تناقص ایتمشدر .

بو نقصان المانیا حکومتنجه امریقا خنزیر لحومنك منع ادخالی خصوصنده اتخاذ اولنان تدبیر نتیجه‌سیدر .

حوادث یومیه

« هیئت تفتیشیه »

بعض تحقیقات اجراسی ضمننده طرابلس غرب ولایتنه اعزام بیورلمش اولان هیئت تفتیشیه اکمال وظیفه ایدرك پنجشنبه کونی درسعادته عودت ایتمشلردر .

« کمیك قلم امتیازی »

بچنده کمیکدن بر عثمانلی قلمی اختراع ایلمسندن طولایی بشنجی رتبه‌دن نشان عثمانی ایله تلطیف اولنان شورای دولت قلمی خلفاسندن ناشد بکك بو کره مذکور قلمك امتیاز مخصوصنی اخذ واستحصال ایلدیکی واختراع کرده‌سی ایچون مقتضی آلات وادواتك دخی مکتب صنایع طرفندن اعمال اولنه‌جغی ایشیدلمشدر .

(آینه‌لی قواق) واپور همایونی اشقودره ولایتنك محافظهٔ سواحلنه مامور ایدلمشدر .

« حریق »

بچن کون علی الصباح بك اوغلنده کائن (لوکسمبورغ) اوتلی داخلنده بر اوطه‌دن آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده توسعنه میدان ویرلمکسزین باصدیرلمشدر .

* * *

اولکی کیجه قاضی کوینده دخی بر حریق ظهور ایتمش وایکی باب کارکیر خانه محترق اولمشدر .

« کلنلر »

پرنس (دوشونبورغ) وزوجه‌سی وکریمه‌سی وقونت (ویچله‌ین التدورن) وزوجه‌سی وبارون (لیبك) وایتالیا دولتی (پاتراس) قونسلوسی قونت دو (روه‌ل) پیره‌دن وفرانسه مجلس مبعوثانی اعضاسندن موسیو (لافون) پارسدن ؛

انکلتره عسکری ضابطانندن میرالای موسیو قولوبل لوندره‌دن درسعادته کلمشلردر .

« تنزه واپوری »

(بوطاقز ارینا) نام تنزه واپوری هارنت نام قپودانك قوماندا سنده اوله‌رق مستر (براسه‌ی) واون التی نفردن عبارت بولنان فاملیاسی خلقنی حامل اولدیغی حالده دونکی کون درسعادته کلمشدر .

پولیس وقوعاتی

بکقوزده کائن ارمنی کلیساسنه اولکی کیجه سارق دخول ایدرك بر طاقم اوانی واشیا سرقت اولندیغی خبر ویرلمسنه واجرا قلنان معاینه‌ده فعل سرقت وقوعنه دائر امارات مشهود اولمسنه بناءً دائمی صورتده کلیسا درونده یاتمقده بولنان موشلی زانغوج خاچیك نام شخص دردست وتحقیقاتك اجراسنه مبادرت ایدلمشدر .

خارجیه

« المانیا »

استانبول تلغراف اژانسنك رسمی غزته‌نك نشرینه عطفاً برلیندن الوب تبلیغ ایتدیکی بر تلغرافنامه‌یه نظراً المانیه دولتنك افریقای شرقی قومیسرلکنه مأمور بولنان بیکباشی موسیو ویسمان مأموریتندن انفصال ایتمشدر .

مذکور برلین رسمی غزته‌سنده نشر اولنان امرنامهٔ ایمپراطوریده مومی الیهك انفصالی بیان اولندقدن صکره کندوسنك شمدی‌یه قدر واقع اولان خدماتنه مقابل بیان محظوظیت ایدلمش وشرقی افریقاده‌کی المانیا مستملکاتی والیسی معیتنده قومیسرلکه تعیین قلنمشدر .

موسیو ویسمان اوچ ماه مدت اوروپاده امرار ایام ایتمك اوزره مأذونیت المشدر .

* * *

چین حکومتی طرفندن المانیه دولتی نزدینه تعیین اولنان یکی ایلچی نیسانك اون اوچنده اعتماد نامه‌سنی ایمپراطوره تقدیم ایله نطق آتی‌یی دخی ایراد ایتمشدر .

برلینده مأموریت سابقهم زماننده متوفی ایمپراطور ویلهلم طرفندن بر نشان ایله تلطیف اولنمش اولدیغمدن المانیا دولتنك چین دولتی حقنده اولان افکار دوستانه‌سی بو صورتله دخی ابراز اولنمش ایدی . شمدی ایسه « فور دوویچه‌ر لوید » قومپانیه‌سنك واپورلری دارانی طرفندن چینده تأسیس اولنان آسیای شرقی بانقه‌سی دخی معاونت حشمتپناهیلری سایه‌سنده ایلرولمکده اولدیغندن زمانمزده اهمیتی درکار اولان امر تجارت تسهیل وطرفینك مناسبات دوستانه‌سی کوندن کونه تزیید اولنمقده‌در .

« فرانسه »

فرانسه جمهوریتنك قاهره پولتیقه مأموری اولوب مأذوناً پارسده بولنان مارکی دی روورس رئیس جمهور موسیو قارنو حضرتلری طرفندن قبول ایدیله‌رك مأموریتنه دائر بعض تعلیمات الدقدن صکره نیسان افرنجینك اون بشنجی کونی پارسدن حرکت ایتمشدر .

وقوع وقاتی بچن کونکی نسخه‌ده یازیلان فرانسه‌نك پترسبورغ سفیر اسبقی جنرال (اپه‌ر) ك زوجه‌سنه روسیه چاری حضرتلری طرفندن تعزیت نامه کوندرلدیکی تلغراف جوادثندندر .

* * *

فرانسه حکومتنك معمولات ومصنوعات داخلیه‌یی رقابتدن محافظه وحمایه مقصدیله امتعهٔ خارجیه‌یه وضع ایتدیکی اغر رسومدن طولایی برلینده طبع اولنان (ناسیونال) غزته‌سی بر مقالهٔ مخصوصه نشر ایلمشدر . بونده فرانسه‌نك اصول حمایه نقطهٔ نظرنجه وضع ایتدیکی یکی کمرك تعرفه‌سنه قارشو وسطی اوروپا دولتلرینك تدافعی اولمق اوزره بر اتفاق عقدیله مقابلهٔ بالمثل اولنه‌جغی درمیان اولنمش ایسه‌ده پارسدن کلان بر تلغرافنامه نشریات واقعه‌نك تجربه قبیلندن اولدیغنی وبویله بر مقابله‌نك وقوعنه اعتماد اولنمامقده بولندیغنی کوستریور .

* * *

افرنجی مارت آیی ظرفنده فرانسه ممالکنه وقوع بولان ادخالات درت یوز سکسان بش میلیون فرانغه تنزل ایتمش واخراجات اوچ یوز قرق سکز میلیون فرانغه بالغ اولمشدر .

خام اشیا ادخالاتی بچن سنه‌یه نسبتله التمش التی میلیون فرانق فضله اولمشدر .

۱۸۹۰ سنهٔ میلادیه‌سی مارت ایی ظرفنده‌کی اخراجات ۳۳۸ میلیون وادخالات ۴۹۳ میلیون فرانق اولوب بو حسابجه سنهٔ حاضره ادخالاتنك سکز میلیون فرانق ازالدیغی واخراجاتنك اون میلیون فرانق ارتدیغی اکلاشیلیور .

* * *

برای تنزه (غراس) قصبه‌سنده اقامت ایتمکده اولان حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك معیتلری ارکانندن مادام الیزابت رینولدیز بر هفته‌دنبرو پارمغنده حاصل اولان جریحه‌دن متأثراً اوتوز سکز یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتمشدر .

مومی الیهانك پارمغی بر ایکنه‌دن هر نصلسه یاره‌لنوب غانغرن اولمغله قولنده عملیات جراحیه اجرا ایدلمش ایسه‌ده اوصره‌ده کندوسنه عارض اولان حمادن رهایاب اوله‌مامشیدی .

متوفیهٔ مومی الیها اون درت سنه‌دنبرو قرالیچه حضرتلرینك خدمت خصوصیه‌سنده بولنمقده ایمش .

* * *

افرنجی نیسانك طقوزنده فرانسه امیراللرندن دوبره معیتنده‌کی بحریه ضابطانیله برابر قرالیچه‌نك حضورینه قبول اولنمشدر .

انکلتره

انکلتره بانقه‌سی اسقونطوسنی یوزده اوچدن اوچ بچغه ابلاغ ایتمشدر .

چین

چینده متشکل ملی بانقه‌نك بو کره نشر ایدیلان نظامات اساسیه‌سندن اکلاشلدیغنه کوره مذکور بانقه بر ملیون انکلیز لیراسی سرمایه‌یه مالك اولوب انکلیز مأمورینك تحت اداره‌سنده بولنه‌جق ویالکز اداره مجلسنده ایکی چینلی تاجر اعضالق ایده‌جکدر .

افریقا

زنکباردن نیسان افرنجینك طقوزی تاریخیله (تایمس) غزته‌سنه کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً محل مذکورده بولنان باروتخانه قضاءً اشتعال ایتمکله درت کشی تلف اولمش و برقاچ کشینك دخی بعض اعضاسی یانمشدر .

* * *

پارسدن ۱۰ نیسان تاریخیله یازلدیغنه کوره صحرای کبیرده سطح ارضدن یوز یکرمی قدم قدر اشاغی بیوجك بر صو منبعی کشف اولنمشدر منبع مذکوردن دقیقه‌ده قرق غالون [۱] قدر صو چیقمقده اولوب لازم اولان ماکنه‌لر وضع اولندقدن صکره دها زیاده صو النه بیلنه‌جکی تخمین اولنمقده‌در . شمدی‌یه قدر صحرای کبیرده بالنسبه از درینلکده بو قدر صو بولنمسی برنجی دفعه وقوعبولمش اولمغله کشف مذکور اهمیتله تلقی اولنمشدر .

اوستralیا

انکلتره مستملکاتندن اوسترالیاده (کیلدفورت) نام محلدن (جین جین) نام محله قدر انشا اولنان تیمور یول خطنك والیٔ مملکت « سیر روبنصون » وسائر بعض ذوات موجود اولدقلری حالده نیسانك اوننده مطنطن صورتده رسم کشادی اجرا اولنمشدر .

« اوستریا »

تریسته‌ده انکلتره قونسلوسی بولندیغی حالده بچنده وفات ایدن وسیاحات شرقیه‌سیله شهرتیاب اولان موسیو « یورتون » کزدیکی محللردن طوپلامش اولدیغی آثار عتیقه وسائره‌دن عبارت بولنان ترکه‌سی بو کره تحریر اولنوب قیمتی یوز سکسان سکز بیك لیرایی متجاوز اولدیغی (ابست اند اوئست) نامیله لوندره‌ده نشر اولنان بر رساله‌ده اوقونمشدر .

امریقا

ممالك مجتمعه رئیس جمهوری موسیو هاریسون معیتنده زراعت وپوسته ناظرلری بولندقلری حالده نیسانك اوننده قالیفورنیه‌یه متوجهاً حرکت ایتمشدر .

* * *

انکلتره مستملکاتندن (ترنو) اطه‌سنده اجتماع ایدن بر مجلس صید ماهی مسئله‌سنك تسویه‌سی ایچون فرانسه دولتیله عقد اولنان مقاوله‌نك تصدیقندن طولایی قرالیچه حضرتلرینه تقدیم اولنمق اوزره ویریلان بر تشکر نامه لایحه‌سنی قبول ایتمشدر .

« ایتالیا »

ایتالیا دولتنك پارس سفیری قونت منابره‌آ بالتبدیل یرینه مارکی ویسقونتی ونوستا تعیین اولنه‌جقمش .

(اژانس استفانی) نام تلغراف شرکتی بو شایعه‌یی تکذیب ایتمشدر .

(استاندار) غزته‌سی ایتالیا حکومتنك برلینده بش یوز ملیون فرانقلق بر استقراض عقدی ایچون مذاکراتده بولندیغی درمیان ایتمش ایسه‌ده تلغراف شرکتلرندن بریسی مذکور خبری تکذیب ایله برابر ایتالیا دولتنك کافهٔ استقراضات وحتی تیمور یوللری انشاآتی ایچون متصور اولان استقراض حقنده‌کی مذاکراتك تعطیلی دولت مشار الیها مالیه ناظری طرفندن بیان اولندیغنی معرض اثباتده اشعار ایدیور .

[۱] برغالون درت بچق لیتره‌در .

« بلچیقا »

بروکسلده نشر اولنقده اولان (اتو آل بلژ) غزته‌سی مشهور سیاح (استانله) یك بلچیقا حکومتجه قونغو والیلکنه تعیین اولندیغنی یازمش ایسه‌ده اخیراً کلان بر تلغرافده اشعار واقعك صحیح اولمدیغی بیان ایدلمشدر .

« روسیه »

پترسبورغدن ١٢ نیسان تاریخیله تایمس غزته‌سنه کشیده اولنان تلغرافنامه‌در :

سنهٔ سابقه روسیه بودجه‌سنك راپوری نشر اولنمش اولمغله واردات ومصارفات مقننه‌ده قرق التی ملیون روبله قدر فضله واردات وفوق العاده مصارفات وواردادتده دخی یتمش اوچ ملیون روبله نقصان کوسترلمشدر .

روسیه غزته‌لری ممالکك بعض طرفلرنده محصولاتك درجهٔ مطلوبه‌ده اولمدیغندن ونقصان مذکورك اللی بر ملیونی دیون عمومیه‌نك تسویه‌سنه صرف اولندیغندن بحث ایله مذکور بودجه‌یی ممنونیت بخش اوله‌جق حالده عدایدیورلر .

***

اجزای کیمویه‌دن النقده اولان رسومك یوزده یکرمی بش نسبتنده تزییدینه روسیه شورای دولتجه قرار ویرلمش ایمش .

***

روسیه مکاتب عسکریه ناظری جنرال بلدیریتغ ارکان حرب ریاستی معاونلکنه تعیین قلنمشدر .

اعلانات

« خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سندن »

حطب انباری ایچون النه‌جق حطب وکمورك مناقصه‌سنه باشلانه جغندن طالب اولانلرك پازار وچهارشنبه کونلری خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده بولنملری اعلان اولنور . ١

« مالیه نظارت علیه‌سندن »

خزینهٔ جلیله‌نك اوچیوز یدی سنه‌سی مأکولات ومشروبات صاتیجیلغی سنهٔ حالیه نیسانك اون بشنجی پازار ایرتسی کونی قرار داده‌سی چکیله‌رك یکرمی اوچنجی صالی کونی احالهٔ قطعیسی اجرا اولنمق اوزره تکرار مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن بوکا طالب اولان وشرائطنی اکلامق استیانلرك خزینهٔ جلیله اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

« تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سندن »

یمن ولایت جلیله‌سی خطوط تلغرافیسنه لزومی اولوب حدیده‌ده تسلیم اولنمق اوزره اوچیوز التمش عدد سمیسن تیمور دیرکله قرق عدد سمیسن مقره تیمور دیرکی واوچیوز التمش عدد سمیسن ایزوله‌توری وقرق عدد سمیسن مقره ایزوله‌توری وعماره جهتی ایچون تورنه‌ده تسلیم اولنمق اوزره یوز سکسان عدد سمیسن تیمور دیرك ویکرمی عدد سمیسن مقره تیمور دیرکی ویوز سکسان عدد سمیسن ایزوله‌توری ویکرمی عدد سمیسن مقره ایزوله‌توری ویافه ایله غزه جهتلری ایچون یافه‌ده تسلیم اولنمق اوزره یوز سکسان عدد لازار دیللر معمولاتندن چلیك دیرکی ویکرمی عدد کذلك مذکور معمولاتدن مقره چلیك دیرکی ودرسعادتده تسلیم قلنمق اوزره یکرمی درت عدد ایکی میلمترولق یکرمی درت تل ایچون بیوك مودل تیمور دیرك ایله درت عدد کذلك ایکی میلمترولق یکرمی درت تل ایچون بیوك مودل کوشه تیمور دیرکی وکوپری باشلرینه رکز اولنمق اوزره یکرمی درت تل ایچون ایکی عدده غون طرزی التصاق تیمور دیرکی وتللرك معاینه‌سی ایچون بر وباند کاغدینك معاینه‌سی ایچونده برکه جمعاً ایکی عدد دینامومترو وتللرك قطرینی اولچمك ایچون درت عدد پالمه‌ر موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر نیسانك اون یدنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی وفرداسی پنجشنبه کونیده یوزده بش نقصانیله احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اعطایه طالب اولانلرك واولبابده‌کی شرائط مناقصه‌یی تماماً اوکرنمك ایستینلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً جمعه وپازاردن ماعدا هر کون تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور ٣

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ٦ نیسان سنه ١٣٠٧

آشاغی فیأت		یوقاری فیأت		ساعت ـ ٩		
٢٦-	٢٠	٣٠	٢٠	٢٨	٢٠	دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	« « « « « رابور
٠٣	٨٤	١٠	٨٤	٠٨	٨٤	تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	« « « رابور
١٠	١٥	١٣	١٥	١٢	١٥	دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)
٥٠	٧٥	٠٠	٧٦	٧٥	٧٥	روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)
				٠٠	٠٠	« « « رابور
				٠٠	٤٢١	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق ٧٥ سانتیم حسابیله)
				٨٧-	٤٦٥	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك
				٢٥	٤٣	برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)
				٧٥	٢٣	ایکنجی « « «
				٢٨	٢٠	اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
				٠٢	١٦	بانق عثمانی حصه سنداتی « « «
				٣٥	٦	درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «
				١٥	٥	قامبیو واسهام « « « «
				١١	٦	شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی « «
				١٠	٩	اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
				٦٧-	٥	درسعادت تراموای شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی
						مسکوکات
				٠٠	١٠٣	التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)
٠٠	١٠٢	١٠	١٠٢	٠٠	١٠٢	بشلك «
				٠٠	٩٩	متالك «
٨	١٠٨	١١	١٠٨	١٠	١٠٨	سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله) «
				١٥	١٠٦	« چاریکی «
				١٠	١٠١	« اقسامی «
١٧	٨٧	٢٠	٨٧	١٨	٨٧	فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)
١٠	١١٠	١٢	١١٠	١٠	١١٠	انکلیز « «
				١٠	٩٠	پول «
				١٥	٥١	قردمیس «
				٧٠	٧	قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)
						قامبیو
٣٠	١٠٩	٣٥	١٠٩			لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
٩٥	٢٢	٩٢-	٢٢			پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)